

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 南加州區會已發出重開教會的指引，鑑於本堂租用會址作聚會，本堂將於下安息日正式重開。期間長老、執事及有關負責人將會進行衛生測試，以確保赴會人士在最佳的環境下參與教會活動。而有關注意事項會透過本堂網頁，Facebook專頁，電郵或短訊通知大家。The SCC has released its church reopening policy. As we are in a rental facility, we plan to have our first **in-person church service next Sabbath**. In the meantime, church elders, deacons and volunteers will conduct sanitation tests to ensure parishioners will worship in the best environment. Further information will be communicated through our website, Facebook page, email and SMS.

2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播

2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel

4/03 @ 5 pm	牙齒口腔保健 Dental Health	楊劭頤牙科博士 Peter Young, DDS
5/01 @ 5 pm	胃腸保健 Stomach Health	李從基醫科博士 Walter Li, MD
6/05 @ 5 pm	預防大腸癌 Preventing Colon Cancer	徐明亮醫科博士 Philip Tsui, MD

3. 3月份堂董會將於今日下午3時於網上舉行。

March Board Meeting this Sabbath at 3:00 pm via Zoom.

4. 聖餐禮將於下安息日崇拜後舉行，誠邀會眾參與，方式如下：

Communion Service will be held after worship on next Sabbath, and the congregation is cordially invited to participate in one of the following ways:

- 1、觀禮 Watch the ceremony
- 2、自備無酵餅及葡萄汁 Self-prepare unleavened bread and grape juice
- 3、聯絡堂主任領取無酵餅及葡萄汁包裝 (3月24日前)
Contact church pastor to obtain unleavened bread and grape juice package (before 3/24)

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (3/15)	下週一 (3/22)
健康生活	Maria, Peter, Rosana	睡眠窒息症 (4)(重播)	缺睡 (上) (重播)
社會透視	Cecil	打針進度	拖得幾耐
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	凌辱圍繞救主	鐵石心腸
收聽網址： https://awr.org/program/yuesc awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese 討論： https://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

下安息日 (3月27日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	曾仰豪 Howard Tang
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳越慶 Bilta Tran
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	胡傳沂 Aidan Wu
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----

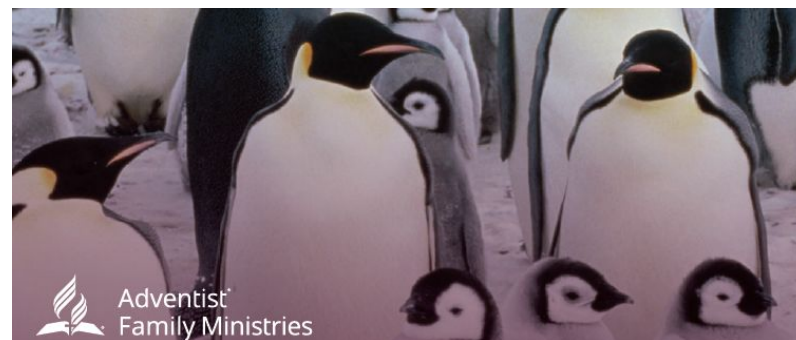


基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

2021年3月20日 March 20, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:30 am	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	Zoom Meeting ID: <u>228-228-5537</u>	
9:45 am	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID: <u>815-483-745</u>	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID: <u>457-676-1986</u>	
	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	Zoom Meeting ID: <u>228-228-5537</u>	

日落時間Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 7:04pm 下星期五 Next Friday 7:08 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)

YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreter: 楊勁頤 Peter Young

司會 Chairperson: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 Song Service	C429-127/E202 當傳揚福音 <i>Hail Him the King of Glory</i> C211-012/E341 榮歸天父 <i>To God Be the Glory</i>	敬拜組 Praise Team
----------------------	--	--------------------

三一頌 Doxology	C497-497/E694 讚美上帝 <i>Praise God From Whom All Blessings</i>	敬拜組 Praise Team
-----------------	---	--------------------

牧養禱告 Intercession	C498-498/E684 請聽我祈禱 <i>Hear Our Prayer, O Lord</i>	馬錫強 Cecil Ma
----------------------	---	-----------------

讀經 Scripture Reading	提摩太後書 1:5 2 Timothy 1:5	李博文 Roger Li 李宏恩 Isaac Li
-------------------------	----------------------------	------------------------------------

證道 Sermon	祖輩傳奇 Grandparents' Legacy	陳韋豪 Jeffery Chan
--------------	------------------------------	---------------------

奉獻 Offering	堂費捐 Church Budget	
----------------	----------------------	--

什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>

或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 Announcements	馬錫強 Cecil Ma
---------------------	-----------------

祝福頌 Benediction Hymn	主賜福你 <i>Zyu Ci Fuk Nei</i>	敬拜組 Praise Team
-------------------------	-------------------------------	--------------------

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Wong, Bobo 黃梅蘭 (家人)	Concepcion, Jacklyn 李月萍	Chan, Jeffery 陳韋豪 (家人)	Wang, Melanie 王曼婷	So, Karen 蘇國臨	Shum, Gilbert 沈剛 (家人)



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 詹綺玲 Elaine Leung

直播《安息日學》電視節目

線上粵語研經班

S.S. TV Program via Live Streaming

Cantonese Lesson Study via Zoom

詩歌頌讚 Song Service	傾出愛	敬拜組 Praise Team
----------------------	-----	--------------------

開會祈禱 Opening Prayer		王珊珊 Shan Shan Wang
------------------------	--	-----------------------

特別音樂 Special Music	輕輕聽	陳繹心 Samantha Chan
-----------------------	-----	----------------------

聖工消息 Mission Story	頑皮的一年級生 Rowdy first Grader	陳傲松 Sam Chen
-----------------------	-------------------------------	-----------------

讀經 Scripture Reading	以賽亞書 60:3 Isaiah 60:3	詹綺玲 Elaine Leung
-------------------------	--------------------------	---------------------

存心節:

萬國要來就你的光；君王要來就你發現的光輝。（以賽亞書 60：3）

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (馬太福音 Matthew 21:22)

你們禱告，無論求甚麼，只要信，就必得著。

If you believe, you will get anything you ask for in prayer.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192